



INFORMACIÓN NUEVA DE PARTE DE NUESTRO VALLE NUESTRO FUTURO PARA LA RED DE COMUNICACIONES LATINA

16 de Abril, 2020

Aquí les compartimos noticias actualizadas para nuestra región sobre el Coronavirus. El equipo de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro (OVOF) está trabajado en difundir estos mensajes a la comunidad, pero ocupamos su ayuda. Por favor, comparta esta información con sus conocidos y redes sociales, o como a usted le parezca mejor.

- El Secretario de Salud del estado de Washington, John Wiesman, dijo el día miércoles 15 de abril del 2020, que probablemente pasarán "muchos, muchos meses" antes de que la vida regrese a la normalidad a la que estábamos viviendo antes de la llegada de COVID-19. El dijo que el Coronavirus no se detendrá hasta que desarrollen los tratamientos y una vacuna para erradicarlo. Entonces, las personas deberían prepararse para empezar a vivir una "nueva normalidad" que incluye el trabajar desde su casa, el distanciamiento físico y el uso de máscaras en el hogar y el trabajo.
- Aquí compartimos un video de parte de el Director Ejecutivo de la clínica Confluence Health, Dr. Peter Rutherford, lo acompaña el joven Miguel Valencia como su intérprete. Puede encontrar el video aquí:
https://youtu.be/SyYnGGKbY4I?fbclid=IwAR2nd9nq21cNOMUIYgOMYz3GYM2pfXss1G4AfldKJN3SMZE7VjKsxp_dJPM. Para mejor acceso a este video, visite la pagina de Facebook de OVOF: <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>. En el video, el Dr. Rutherford le pide a los miembros de la comunidad que se unan a estos esfuerzos comunitarios para evitar más brotes del COVID-19 en la forma de auto aislamiento y practicando el distancia social. Rutherford le agradece el trabajo y el compromiso de los profesionales de la salud locales.
- Aquí está el último desglose de los casos locales de COVID-19 (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>), a partir de esta mañana. Personas que se identifican como Hispanas, son el 57 por ciento de los 93 casos que existen en los condados de Chelan y Douglas. Nota de clarificación: Estos números reflejan solamente los residentes de los condados de Chelan y Douglas. Wenatchee es un centro de atención médica regional, por lo tanto, los residentes de otros condados también vienen a esta comunidad para recibir tratamiento, así que nuestro hospital en Wenatchee está a su mayor capacidad.
- Total de Casos Confirmados por el laboratorio en el Distrito de Salud de los Condados Chelan y Douglas: 93
- CASOS POSITIVOS POR CONDADO DE RESIDENCIA
 - Condado de Chelan: 63

- Condado de Douglas: 30
- MUERTES POR CONDADO DE RESIDENCIA
 - Condado de Chelan: 5
 - Condado de Douglas: 1
- CASOS POSITIVOS POR IDENTIDAD ÉTNICA
 - Hispano: 53
 - No Hispano: 40
- El periódico, El Mundo de Wenatchee (The Wenatchee World) reportó que la oficina de electricidad pública (PUD) del condado de Chelan tiene planes de proveer acceso al internet gratis en diferentes ubicaciones de la comunidad para ayudar aliviar esta crisis del COVID-19. Las ubicaciones donde personas tendrán acceso al internet contarán con un amplio estacionamiento para respetar el distanciamiento físico. Las ubicaciones se van a anunciar en las próximas dos semanas en el sitio web del PUD: <https://www.chelanpud.org/hotspot>. Al momento, el PUD está colaborando con proveedores de internet.
- La Comunidad de Salud del Norte Central (NCAH) anunció que van a iniciar un concurso para jóvenes, COVID-ED. Este proyecto ha sido creado para involucrar a jóvenes de los condados de Chelan y Douglas. Los aspirantes a participar tendrán que conocer y concientizarse de la importancia del CDC y las pautas locales de salud pública para reducir la rápida propagación del nuevo coronavirus en nuestra región de cuatro condados. El concurso en línea comenzó el 13 de abril y continuará hasta el 15 de mayo y está abierto a estudiantes de los grados K-12 que viven en la región de cuatro condados. Habrá muchos premios buenos. Si su estudiante quiere participar, diríjase a este sitio en línea <https://woobox.com/9troqi>
- Los funcionarios del Condado de Chelan le piden a la comunidad que se abstengan o disminuyen el ir a triques y basuras a depósitos grandes de basura ubicados en Dryden y Chelan porque las horas de estos establecimientos han sido reducidas. Esto ha causado que el personal de dichos establecimientos están saturados de trabajo. Las dos estaciones de transferencia están abiertas los viernes y sábados.
- La Alianza de Tecnología del Área del Gran Wenatchee (GWATA) se ha asociado con la Biblioteca Regional del Norte Central del estado de Washington (NCRL) para proporcionar nuevos puntos de acceso a internet para los estudiantes del Distrito Escolar de Wenatchee. Estos serán disponibles para estudiantes que no tengan acceso a internet en sus casas ya que las clases serán en línea por lo que resta del año escolar. GWATA está donando 50 puntos de acceso y NCRL está suministrando 40 puntos de acceso. Todos los puntos de acceso están disponibles para su verificación a través de NCRL. "Con más del 60 por ciento de nuestros estudiantes viviendo en la pobreza, hay un número significativo de estudiantes que carecen de internet en el hogar", dijo el Superintendente de las Escuelas de Wenatchee, Paul Gordon. "La necesidad de acceso al internet gratis es grande. A través de esta asociación pública-privada, estamos tomando medidas para abordar este desafío y garantizar que nuestros estudiantes tengan el acceso necesario para continuar su educación".

Punto de clarificación: Usted está recibiendo esta nota con actualizaciones y noticias sobre el brote de Coronavirus en la región como un servicio de comunicaciones para la comunidad Hispanoparlante de parte de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro. Con la ayuda de varios colegas hemos creado una red con una lista de aliados, tenga la confianza que no compartiremos su información con alguien más. Nuestra intención es mantener informados a toda la comunidad sobre la pandemia. Si usted no quiere seguir recibiendo nuestros correos electrónicos, por favor déjenos saber, responda a este mensaje para avisarle a al coordinador Steve Maher (info@ourvalleyourfuture.org) y quitaremos su nombre de la lista.

DAILY UPDATES FROM OVOF'S LATINO COMMUNICATIONS NETWORK

April 16, 2020

Here are the latest coronavirus developments and news in the region, as compiled by Our Valley Our Future's Latino Communications Network. Please share this information to your own audiences, members and networks, as you see fit.

- Washington state's Secretary of Health said Wednesday it will likely be "many, many months" before the lives that people knew before COVID-19 return. State Secretary of Health John Wiesman said people should prepare for moving into a "new normal" because the coronavirus won't be stopped or contained until treatments and a vaccine are developed. Wiesman predicted that teleworking, physical distancing, and the use of masks at home and work will continue.
- We have another video in Spanish to share, this one from Confluence Health CEO Peter Rutherford (with Miguel Valencia translating) on the need for folks to safeguard the community by continuing to self-isolate and social distance:
https://youtu.be/SyYnGGKbY4I?fbclid=IwAR2nd9nq21cNOMUIYgOMYz3GYM2pfXss1G4AfldKJN3SMZE7VjKsxp_dJPM. For easy sharing, you also can find this video on the OVOF Facebook page: <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>.
- Here is the latest breakdown of local COVID-19 cases (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>), as of this morning. People who identify as Hispanic represent 57 percent of the 93 positive cases in Chelan and Douglas counties. Note: These numbers reflect Chelan and Douglas County residents only. Wenatchee is a regional health care hub, so residents from other counties also are coming to the community for treatment.
 - Total Lab-Confirmed Cases for Chelan-Douglas Health District: 93
 - POSITIVE CASES BY COUNTY OF RESIDENCE
 - o Chelan County: 63
 - o Douglas County: 30
 - DEATHS BY COUNTY OF RESIDENCE
 - o Chelan County: 5
 - o Douglas County: 1

- POSITIVE CASES BY ETHNICITY
 - o Hispanic: 53
 - o Non-Hispanic: 40

- The Chelan County PUD plans to launch a network of free community wifi hotspots to increase access during the COVID-19 shutdown, The Wenatchee World reports. The hotspots will be in public places with adequate parking, to ensure residents can access the Internet while keeping socially distant. The exact locations will be added to <https://www.chelanpud.org/hotspots> when they are set up and ready to go, which should be over the next two weeks. Local service providers are partnering with the PUD in the program.

- The Greater Wenatchee Area Technology Alliance (GWATA) has teamed up with the North Central Regional Library (NCRL) to provide new T-Mobile hotspots to Wenatchee School District students who need access to the internet to complete their school work for the duration of this school year. GWATA is donating 50 hotspots and NCRL is supplying 40 hotspots. All the hotspots are available for check out through NCRL. “With over 60 percent of our students living in poverty, there are a significant number of students who lack internet at home,” said Wenatchee Schools Superintendent Paul Gordon. “The need for connectivity is great and through this public-private partnership, we’re taking steps to address this challenge and ensure our students have the access necessary to continue their education.”

- Due to shortened hours at the Dryden and Chelan transfer stations, Chelan County officials want residents to lessen the load when taking household waste to those facilities. With shorter hours due to COVID-19 and people bringing large loads, it has been difficult for staff to process lines of vehicles hauling waste. The two transfer stations are open on Fridays and Saturdays.

- North Central Accountable Community Health (NCACH) announced North Central Washington COVID-EO Contest, a project created to engage youth in Chelan, Douglas, Grant and Okanogan counties to learn about and bring awareness to the importance of CDC and local public health guidelines to reduce the rapid spread of the novel coronavirus in our four-county region. The online contest is from April 13 to May 15 is open to K-12 students who live in the four-county region. For more information: <https://woobox.com/9troqi>.

Disclaimer: You are receiving this daily memo with updates and news on the coronavirus outbreak in the region as a service from Our Valley Our Future’s Latino Communications Project. With the help from our partners, we have created this network. We will not be sharing your information to anyone else. The intent is to keep all residents informed about the pandemic. If you no longer want to receive these e-mails, please e-mail OVOF coordinator Steve Maher at info@ourvalleyourfuture.org.